

Nieuwsbrief voor Binnenvaart-, Circus- en Kermisgemeenschap



Christoffel Nieuws

Nummer 15 zomereditie - 27 juli 2023 - Jaargang 8



Wij willen u gedurende de zomer op de hoogte houden van het laatste nieuws en laatste ontwikkelingen. Daarom verschijnt nu deze zomereditie. Op donderdag 7 september verschijnt weer een reguliere editie.

Beste wandelvriendinnen, -vrienden en lezers van Christoffel Nieuws

Een sportevenement voor jong en oud, voor mensen met diverse opleidingen, voor hen die royaal bij kas zitten en zeker ook voor de personen die meer moeite hebben de eindjes aan elkaar te knopen, voor hen die veel kunnen sporten en voor die mensen die de lichamelijke inspanning beperken tot enkele wandelingen per jaar, en dat uit tientallen landen van de hele wereld met tienduizenden, misschien wel honderdduizenden belangstellenden aan de routes. Het is niet ingewikkeld om uit te komen bij de Nijmeegse Vierdaagse. En de editie van 2023 was er een uit het boekje, zoals vier jaar geleden voor het laatst viel te beleven.



Dinsdag 18 juli werd vanaf vier uur op verschillende tijdstippen, zowel op de Wedren/Julianaplein als op Heumensoord, het startschot gegeven en 43.363 wandelaars verlieten op die dag via de Waalbrug de stad Nijmegen, om langs Oosterhout, Valburg, Elst, Arnhem, Huissen, Ressen, Bemmelen en Lent een rondje Betuwe te volbrengen. 94 sportievelingen hadden zich dit jaar verbonden aan de K.S.C.C.-verzorging en dat versterkte na een kennismaking en een informatierondje op maandagmiddag aan boord van het schipperscentrum.

Lees verder →



Maandag: De wandelaars worden geïnformeerd door de verzorging.



Dinsdag: Verzorgingspost ergens langs de route.

Op de dag van Wijchen werd door de Vierdaagselopers Alverna, Niftrik, Beuningen en Weurt aangedaan, waarbij het slot in Nijmegen op deze roze dag een bijzondere inhoud en uitstraling kent. De derde wandeldag heeft een eigen uitdaging, omdat na Malden, Mook, Plasmolen, Gennep en Milsbeek de heuvels rondom Breedeweg, Groesbeek en Berg en Dal op het programma staan. De inwoners van Nijmegen-Oost laten zich van de beste kant zien om de wandelaars naar de start- en finishplaats te 'begeleiden'. De meest vochtige dag was de slotdag. Vrijdag 21 juli begon met nevel en na het middaguur waren er enkele kleine en zeer lokale buitjes. De inwoners van Overasselt, Grave, Gassel, Linden, Beers, Cuijk, Mook en Malden pakten groots uit om de steun te geven die de deelnemers aan de 105e Vierdaagse met beide handen aannamen. Het slot over de in Via Gladiola omgedoopte St. Annastraat werd een groot feest met vlaggen, met bloemen, met muziek, met felicitaties en bovenal met hartelijke ontmoetingen en een voldaan gevoel.

4.344 mensen hebben voortijdig de wandelschoenen aan de wilgen gehangen, onder hen zes die gebruik maakten van de K.S.C.C.-zorg. Daar kunnen verschillende oorzaken voor zijn. Telkens weer blijkt een goede voorbereiding te helpen bij een succesvolle afronding. Een gedisciplineerde voorbereiding was er zeker bij het verzorgingsteam van het K.S.C.C., hoewel tot maandag 17 juli er nog enkele plekken waren in te vullen, ook omdat acht vaste krachten dit jaar verhinderd waren of zelf deelnamen om 120, 160 of 200 km af te leggen. En tijdens de afsluiting op de Jos Vranken werd duidelijk dat vrijwilligers heel flexibel kunnen zijn en kunnen schakelen om alle rustposten te bemensen en te kunnen opbouwen. Dank is er voor die mensen die vrije tijd hebben ingeleverd om Vierdaagsedeelnemers uit de binnenvaart en ook van ver daarbuiten te steunen met aandacht, met een hapje en een drankje, met behandelde blaren, met gemasseerde spieren. Dank is er ook voor ondernemers en personen die gezorgd hebben voor nieuwe shirtjes, die hebben bijgedragen aan de verzorgingsvoertuigen, er voor zorgden dat stoeltjes, dekens en handdoeken gebruikt konden worden of er aan bijdroegen dat de Vierdaagsekas gevuld bleef.

Lees verder →



Vrijdag: Verzorgingspost ergens lang de route.



Vrijdag: Intocht over de Via Gladiola.

Maar laten we vooral waardering naar elkaar uitspreken, dat samen optrekken altijd bijdraagt aan een wereld met respect, met saamhorigheid en met dienstbaarheid. Ooit werd eens gezegd: 'het gaat er niet om hoeveel je hebt gelopen, van groter belang is om te weten hoeveel je voor een ander hebt mogen betekenen'. Deze woorden kunnen worden meegenomen naar de 106e Nijmeegse Vierdaagse.

Een hartelijke wandelgroet,

Henry Mooren



Groetjes uit de Provence (F)

Lieve groeten uit Uzès, Frankrijk van Heinz en Marianne Valk van ms Kim.





Foto: Tineke Bom

Afgelaste Open Air Mis Sterreschans toch geslaagd

Schippersvereniging Sterreschans uit Doornenburg moest zondag 9 juli j.l. vanwege de slechte weersverwachting, uitwijken naar de Saint Martinus kerk in Doornenburg.

Mede door de financiële ondersteuning van het Vlinderfonds, konden de van te voren gemaakte kosten van materiaalhuur enz. worden gedekt, waardoor de Mis toch een succes werd.

Aalmoezenier Bernhard van Welzenes ging voor in de viering. De secretaris en de voorzitter van Sterreschans werden door de aalmoezenier gevraagd om op het altaar herdenkingskaarsen voor de overleden verenigingsleden en voor de overleden dirigent van Schip Ahoy Gert Huting aan te steken. Ook werd er een kaars aangestoken voor een ernstig ziek verenigingslid.

Tijdens de Mis zong zeemanskoor Schip Ahoy uit Angeren onder leiding van dirigente Monique Jansen vijf liederen, deze waren samen nog door aalmoezenier Van Welzenes en Gert Huting speciaal voor deze Mis uitgezocht.

Na de Mis zongen het zeemanskoor nog verschillende liedjes ter afsluiting. Waarna de aanwezigen koffie of thee en een consumptie werden aangeboden. Al met al een geslaagde middag.

U kunt de livestream van de Open Air Mis via <https://kscc.nl/rk-pastoraat/livestream-2/> terugkijken en beluisteren.

Meer informatie van Schippersvereniging Sterreschans www.svsterreschans.nl of via de info@svsterreschans.nl

Jaap Stienstra



Videobericht van onze aalmoezenier

Hier het nieuwe videobericht voor de binnenvaart-, kermis- en circusgemeenschap. Dit bericht bevat video-opnamen van o.a. De intocht van de Nijmeegse Vierdaagse en de medaille-uitreiking aan de KSCC wandelaars op het schipperscentrum.

Klikt u op bovenstaande foto en u gaat direct naar ons videokanaal op YouTube. Klik op de bekende rode knop en bekijk deze videoboodschap.

(Duur: 29 minuten en 39 seconden).

Speelt u mee met de Vriendenloterij?



Maak het KSCC uw favoriete Goede Doel.

Hoe en waarom leest u hier.

FAMILIE



BERICHTEN



GEBOREN

Op dinsdag 27 juni is **Isabelle Eline Claire Driessen** geboren. Dochtertje van Wim en Rianne Driessen – Leenman en zusje van Claire (†) en Nicolai.

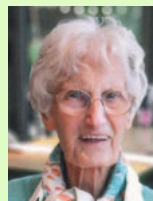
Op woensdag 5 juli is **Owen de Goeij** geboren. Owen is het zoontje van Twan en Serena de Goeij en broertje van Evy.

Op donderdag 13 juli is **Lani Madelief Perryman** geboren. Dochtertje van Ian Perryman en Deanne Verberck.

OVERLEDEN

Op vrijdag 14 juli is, op de leeftijd van 88 jaar, **Pietertje (Nel) Put-Vogelezang** overleden. Weduwe van Cees Put. De crematieplechtigheid heeft plaatsgevonden in de aula van crematorium 'Rotterdam' te Rotterdam-Zuid op vrijdag 21 juli.

Correspondentieadres: Valkenburgsingel 64, 3077 TG Rotterdam



Gedanken zieh'n an mir vorbei
ich bin stolz auf unsere Zeit

Lass los mein Freund
und Sorge dich nicht
Ich werde da sein für
die, die du liebst

So wie du warst,
bleibst du hier
So wie du warst,
bleibst du immer bei mir

Kolossale, mega wreed geschapen, knappe gozer

Namens hem

Bedankt

Voor de vele lieve kaarten
Voor alle aanwezigen, die met ons
Jozef een waardig afscheid hebben gegeven
Voor de vele lieve berichten op FB,
Instagram, Messenger en WhatsApp
Voor de lieve telefoontjes, toen, nu en
natuurlijk in de toekomst

Dit helpt ons er doorheen

Jozef

Voor altijd jong, dynamisch en onderweg naar morgen

Corina
Lucas

Jeanne en John
Jurrian, Francesca

Desire en Hans
Vincent, Frank

Binnenvaart Ontmoetingsdag 2023

Zaterdag 16 september 2023 vindt weer de jaarlijkse Binnenvaart Ontmoetingsdag plaats.

Het thema van 2023 is 'Vaar op koers'. De locatie is wederom vakantiepark De Heigraaf te Woudenberg.

Noteer alvast op in uw agenda.





- 29-7 Mgr. Ph. Bär; Ronny van Megen; Jose van de Berg;
Jort Wildenborg; Chantel Jongen; Martin Peters.
30-7 David Peters; John Paal; Riet van Thiel-van Steen;
Erik Danser, m/s "Antonia"; Thea Derksen-van Oijen.
31-7 Dhr. Hans Jansen; dhr. Jan Dingemans; dhr. Kevin Keller;
dhr. Marco Heijmen.

AUGUSTUS

- 1-8 Wim Derksen.
2-8 Lucinda Biemans; Hans van Meegen en Ton van Meegen.
3-8 Siebren Mooren; Beate Kropman.
4-8 Carin Wams; Cécile Janssen.
5-8 Theo v/d Berg; Marten Blom.
6-8 Sylvia van Emmerloot; Seline van Hesse; dhr. Hans Smits;
mevr. Tiny Beukers-van der Laan; Elle Blom.
7-8 Mevr. José Driessen-v.d Donk; Monique Sep-Reymers;
Elin Verlaan; mevr. P. Vranken-Thonissen;
dhr. Adrie Janssen.
8-8 Mevr. Truus Corbeek; Alexandra Lischer.
9-8 Leonieke Wanders-Peters; Georges van de Runstraat;
Aniek Basten; dhr. Henk Arends.
10-8 Mgr. A.H. van Luijn, sdb.
11-8 Dhr. Jos van Dongen, v/h "Najade"; Thea Bruins.

ZONDAG 30 JULI 2023

Dhr. Henk van Boekel,
George de Bot en ouders de Bot-Neff,
mw. Betsy Leensen-Huibers,
mw. G. Appelboom-den Dungen en dhr. Henk Appelboom,
ouders van Neijenhof-Timmermans,
ouders Wennekes en overleden familieleden,
ouders Dakriet-van Welzenes,
ouders van Welzenes-Klarenaar en overleden familieleden.

ZONDAG 6 AUGUSTUS 2023

George de Bot en ouders de Bot-Neff,
Herman van den Brink en Nancy Rensen – van den Brink en familie
van den Brink,
dhr. Jozef Westenberg,
dhr. Wijnand Beukers,
ouders Willemien van de Ven-Willems.

- Voor het 50 jarig huwelijks jubileum van Wim en Corry Buil op
7 augustus 2023

Onze zieken

- * **Dhr. Jan Keller, herstellend in zorgcentrum Rotterdam.**
ROTTERDAM, PRINS HENDRIKSTRAAT 12A, 3071 LH.
- * **Dhr. A. Derksen.**
EPE, STERNPASSAGE 39, 8161 HP.
- * **Dhr. Harrie Corput, St. Elisabeth Ziekenhuis Tilburg, Afd. G – kamer 7).**
TILBURG, HILVARENBEEKSE WEG 60, 5022 GC.
- * **Pater Joseph Jehaes.**
BELGIË, HOOGSTRAAT 56, 3730 HOESELT.
- * **Dhr. Frans Cuijpers (ECA).**
HEEZE, EUROPALAAN 2, 5591 CN.
- * **Dhr. Adriaan Meeuwsen.**
GROESBEEK, PIET HEINSTRAAT 43, 6562 XC.
- * **Dhr. Piet Herckenrath (St. Elisabeth zorgcentrum).**
BENEDEN-LEEUWEN, ROZENSTRAAT 10, 6658 WX.
- * **Dhr. Martin van der Kleij (Hanson).**
ROTTERDAM, IEN DALESHOF 28, 3066 KJ.
- * **Dhr. Gerus Brugman. (Afd. Sprankendel - kamer 44-12).**
KALORAMA, NIEUWE HOLLEWEG 12, 6573 DX BEEK-
UBBERGEN.
- * **Mevr. Lies Brugman-Stenssen.**
NIJMEGEN, ETUDESTRAAT 12, 6544 RS



Als u bij een zieke op
bezoek wilt gaan, neem
dan eerst contact op met
de familie. De zieke kan
even rust willen hebben!



Een kaartje omdat je aan iemand denkt

- * **Mevr. C. Zijlmans-Wigman.**
BOXMEER, WEIJERSTAET 129, 5831 ZZ.
- * **Mevr. Riet Wendt.**
NIJMEGEN, HENK VAN TIENHOVENSTRAAT 67, 6543 JB.
- * **Mevr. C. Lentjes-Kriesels, Locatie De Swinhove Groep - Ankerplaats.**
ZWIJNDRECHT, PLANTAGEWEG 3, 3333 GZ.
- * **Dhr. Gerard Heijmen, Attent Zorg – Hofstaete – Afd. Margriet.**
DIJEN, HARDERWIJKERWEG 1A, 6952 AA.
- * **Dhr. Wim van Beers, verpleeghuis Waalburcht.**
PAPENDRECHT, KLEINE WAAL 6, 3353 BT.
- * **Mevr. Tonny van Megen.**
DOORNENBURG, KERKSTRAAT 7j, 6686 BS.
- * **Mevr. Gitta van der Hoeven, Gasthuis St. Johannes de Deo.**
MILLINGEN AAN DE RIJN, SINT WILLIBRORDSTRAAT 1, 6566 DD.

Op zoek naar een baantje?

Dit is je kans! De Landelijke Parochie voor de Binnenvaart-, Circus- en Kermisgemeenschap (LP BCK) en het Katholiek Sociaal Cultureel Centrum (KSCC) hebben drie functies beschikbaar, die eventueel te combineren zijn.

**Zit uw vacature hier niet bij dan zullen wij het zeer op prijs stellen
als u anderen op de hoogte wilt stellen van deze vacatures.**

We zijn op zoek naar de volgende vrijwilligers en/of medewerker(s):

- 1. Ondersteuning secretariaat, ca. 8 uur per week, (niveau directiesecretaresse/hbo werk- en denkniveau)**
Lezen van stukken, archiveren, voorbereiding van vergaderingen, ervaring met MS Office (Word/Excel/PowerPoint) NL, EN, Duits).
- 2. Ondersteuning redactie, communicatie en assistentie ICT, ca 8 uur per week (hbo)**
Digitale nieuwsbrief, website, voorbereiding Podcast-video, ervaring met ICT, Wordpress, Fotobewerkingsprogramma's, MS Office, YouTube livestream
- 3. Vrijwilligerscoördinator voor de Landelijke Parochie voor Binnenvaart-, Circus- en Kermisgemeenschap, ca 8 uur per week gemiddeld (hbo)**
Vormgeving/ondersteuning inhoudelijk sociaal maatschappelijk werk. Betrokkenheid, communicatief vaardig, passie voor werk en mensen.

De functies 1 en 2 kunnen eventueel gecombineerd worden tot samen 16 uur/week.

Locatie Schipperscentrum, Waalhaven, Nijmegen.

De functie 1 en 3 kunnen eventueel gecombineerd worden tot samen 16 uur/week

Locatie 1 is Nijmegen, locatie 3 Nijmegen en Landelijk.

Wij bieden een afwisselende baan in een kleine en informele organisatie. Vrijwilligers ontvangen een vrijwilligersvergoeding.

Voor meer informatie neemt u telefonisch contact op met de bestuursmedewerker mevr. Tonny van der Veeke of stuur een email naar bestuursmedewerker@kscc.nl

KSCC Schipperscentrum Nijmegen
Waalhaven 1k, 6541 AG Nijmegen (navigatie Havenweg)
Telefoon: 024 3777575
www.kscc.nl



Uw nieuwe werkplek?

AGENDA KSCC NIJMEGEN juli/augustus 2023

Elke H. Mis is live te volgen via live-stream, tenzij anders aangegeven.
Na de H. Mis is er een (telefonisch) spreekuur van aalmoezenier B. van Welzenes sdb op het KSCC Nijmegen. Tel. 06 - 55 35 66 66.

Elke maandag	10.30 uur	Stafvergadering.
Elke dinsdag en zaterdag	12.00 - 16.00 uur	Binnenvaartmuseum Nijmegen open.
Elke zaterdag	14.00 uur	Taalles voor Oekraïners.
Zo. 30 juli	11.00 uur	H. Mis. Celebrant: B. Van Welzenes sdb.
Zo. 6 aug.	11.00 uur	Woord en gebedsdienst. Gebedsleider: Theo Janssen.
Zo. 13 aug.	11.00 uur	Kermis mis in Hoorn. In de autoscooter van de familie Kars aan de Gedempte Turfhaven. Na de mis is er een samenzijn in de poffertjeskraam op het Dal. Celebrant: aalmoezenier B. van Welzenes sdb.
Zo. 13 aug.	11.00 uur	Woord en gebedsdienst. Gebedsleider: Arno Mooren.

Contactpersoon voor Nijmegen: Hans Wester
telefoon: 024 - 377 75 75, e-mail: info@ksccl.nl

AGENDA KSCC HET ZUIDEN 2023

Alle activiteiten van het KSCC Het Zuiden vinden plaats op het kerkship d'n Aal, Reenweg 1 in Raamdsdonksveer.

Zo. 30 juli	10.30 uur	Woord en Communieviering.
Wo. 2 aug.	13.30 uur	Kaarten en koffiedrinken.
Zo. 6 aug.	10.30 uur	Woord en communieviering.
Wo. 9 aug.	13.30 uur	Kaarten en koffiedrinken.
Zo. 13 aug.	10.30 uur	Eucharistieviering met celebrant pater Ad Blommerde sm.

Contactpersoon voor Het Zuiden: Jos van Dongen
telefoon: 06 - 53 91 01 54, e-mail: adg.van.dongen@home.nl

AGENDA KSCC ROTTERDAM 2023

Alle activiteiten vinden plaats in
Huize Antonius, Nieuwe Binnenweg 33 in Rotterdam.

Zo. 27 aug.	11.00 uur	Kapelviering met voorganger Akke Gerritsen. Na de viering elkaar weer fijn ontmoeten met een bakje koffie of thee.
-------------	-----------	--

Contactpersoon voor Rotterdam: Karel Schreurs
telefoon: 06 - 20 40 68 72, e-mail: schre165@planet.nl



Feestelijke opening
seizoen 2023 – 2024
KSCC Nijmegen

Donderdag
14 september.
Onthoud de datum.
Schrijf het op!

© Leidy Janssen



V.l.n.r.: Zuster Adriënne, zuster Laetitia en zuster Mathea

Zusters Mathea, Adriënne en Laetitia jarig

Afgelopen dinsdag, 25 juli, hebben de drie zusters, vroeger uit Rotterdam, maar nu woonachtig in Tilburg, hun gezamenlijke verjaardagen gevierd samen met familie en vrienden.

Zuster Mathea is op dinsdag 4 juli 94 jaar geworden, zuster Adriënne is op zaterdag 22 juli 91 jaar geworden en zuster Laetitia op dinsdag 25 juli, 94 jaar.

Het was een gezellige dag samen.

Groetjes,
Karel Schreurs



Afgelopen zondag was er een viering in het Rotterdamse

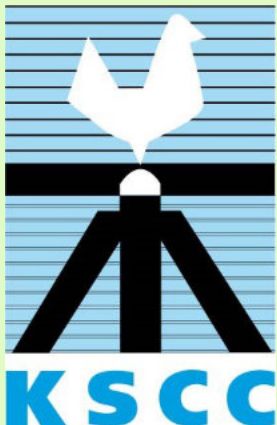
Zondag 23 juli 2023 was er weer een eucharistieviering voor de Rotterdamse schippers gemeenschap.

Pastor Remy Jacobs ging voor in een voor alle aanwezigen inspirerende viering. Fijn dat er weer een groep mensen samen mocht komen in huize Antonius.

Ook erg gezellig na de viering om onder het genot van een kopje koffie met elkaar bij te praten.

Groetjes,
Karel Schreurs





K.S.C.C. SCHIPPERSCENTRUM NIJMEGEN

Directeur:

Aalmoezenier B. van Welzenes sdb
Noodgeval Mobiel +31 (0)6 – 55 35 6666

Stafliden:

Tonny van der Veeken	Bestuursmedewerkster
Ria Lentjes	Gastvrouw
Gwendy van Raaij	Kantoormedewerkster
Mieke Bosman	Kantoormedewerkster
Paul van Kleef	Kantoormedewerkster
Hans Wester	Kantoormedewerkster

KSCC:

ING: Stg Kath Soc en Cult Centr voor Rijn- Binnenvaart
NL47 INGB 0001 1623 01

Rabobank: Stichting K.S.C.C. voor Rijn en Binnenvaart
NL04 RABO 0135 8795 23

K.S.W.:

ING: Penn Stichting Katholiek Schipperswerk Nijmegen
NL25 INGB 0003 0468 25

Pastoraat:

Rabobank: Stg. K.S.W. Nijmegen
NL34 RABO 0135 8743 27

Coördinatiegroepen:

Bloemschikken Y. Meering

Reisjes G. Valk / M. Bosman

Kerkkoor M. Janssen

Waalcanters G. Verschuren

Ziekenzorg H. Leensen

Soos met ... G. Janssen-Raats

P.W.A. Coördinator M. Bosman-Nuij

Kosters-ploeg B. Derksen

Onderhoud P. Wanders

Kerkbalans / H. Mooren

Gezinsbijdrage

Livestream R. Van Schaijk



Landelijke RK Parochie voor Binnenschippers-, Circus- en Kermisgemeenschap en het Katholiek Sociaal Cultureel Centrum (KSCC).

Bezoek- en postadres: Waalhaven 1k, 6541 AG Nijmegen.
T: +31(0)24 - 377 75 75 E: info@kscc.nl of I: www.kscc.nl

COLOFON

Christoffel Nieuwsbrief 16 verschijnt op donderdag 10 augustus 2023.
Deadline: maandag 7 augustus.

Aan dit nummer werkten o.a. mee:

Henry Mooren, Tonny van der Veeken, Karel Schreurs.

Christoffel Nieuws is een digitale uitgave van de landelijke parochie voor de binnenvaart, circus- en kermisgemeenschap en verschijnt elke twee weken. Christoffel Nieuws is een familiemagazine voor de trekkende bevolking.

Uitgever/Hoofdredactie:

B.E.M. van Welzenes sdb.
Directeur LKSCC
en Landelijk Aalmoezenier

Redactie:

B.E.M. Van Welzenes sdb
Tonny van der Veeken
Hans Wester

Redactieadres:

Postbus 390, 6500 AJ Nijmegen
T: +31(0)24- 377 75 75 E: redactie@kscc.nl I: www.kscc.nl

Advertenties:

Uw (gewijzigde) advertenties kunt u toesturen naar redactie@kscc.nl.
Christoffel Nieuwsbrief heeft een advertentiebeleid. De verantwoordelijkheid voor de inhoud van de geplaatste advertenties berust echter bij de adverteerder.

Verantwoordelijkheid:

Christoffel Nieuwsbrief is niet aansprakelijk voor directe of indirecte schade, van welke aard ook, die het gevolg is van het gebruik van informatie verkregen uit Christoffel Nieuws. De inhoudelijke verantwoordelijkheid ligt bij de auteur van het aangeleverde artikel of rubriek.

Privacyverklaring Christoffel Nieuwsbrief

Christoffel Nieuwsbrief respecteert uw privacy. De abonneeadministratie gaat zorgvuldig om met uw persoonlijke gegevens. De gegevens, die in de administratie zijn opgenomen, zoals naam, adres en woonplaats, e-mailadres en indien doorgegeven telefoonnummer worden uitsluitend gebruikt ten behoeve van de abonneeadministratie. Waaronder de tweewekelijkse notificatie dat er een nieuw Christoffel Nieuwsbrief verschenen is. U kunt schriftelijk verzoeken om inzage in uw gegevens en indien gewenst om aanpassing. Te richten aan info@kscc.nl. Onze volledige privacyverklaring treft u [hier aan op onze website](#).

Copyright:

Niets uit deze uitgave mag worden overgenomen zonder schriftelijke toestemming van de uitgever.